



STQARRIJA GĦALL-ISTAMPA Nru 184/23

il-Lussemburgu, 5 ta' Diċembru 2023

Sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-kawżi C-683/21 | Nacionalinis visuomenės sveikatos centras u C-807/21
| Deutsche Wohnen

Huwa biss ksur bi ħtija tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data li jista' jwassal għall-impożizzjoni ta' multa amministrattiva

Meta d-destinatarju tal-multa jagħmel parti minn grupp ta' kumpanniji, il-multa għandha tiġi kkalkolata fuq il-bażi tad-dħul mill-bejgħ tal-grupp

Il-Qorti tal-Ġustizzja tispjega l-kundizzjonijiet li fihom l-awtoritajiet ta' superviżjoni nazzjonali jistgħu jimponu multa amministrattiva fuq kontrollur wieħed jew iktar għal ksur tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR). B'mod partikolari, hija tiddeċiedi li l-impożizzjoni ta' tali multa tippreżupponi aġir illeċitu, jiġifieri li l-ksur ikun twettaq intenzjonalment jew b'negligenza. Barra minn hekk, meta d-destinatarju tal-multa jagħmel parti minn grupp ta' kumpanniji, il-multa għandha tiġi kkalkolata fuq il-bażi tad-dħul mill-bejgħ tal-grupp kollu.

Il-qradi Litwani u Ġermaniżi talbu lill-Qorti tal-Ġustizzja tinterpreta r-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR) ¹ fir-rigward tal-possibbiltà li l-awtoritajiet ta' superviżjoni nazzjonali jissanzjonaw il-ksur ta' dan ir-regolament billi jimponu multa amministrattiva fuq il-kontrollur tad-data.

Fil-każ Litwan, iċ-Ċentru Nazzjonali tas-Saħħa Pubblika fi hdan il-Ministeru għas-Saħħa kkontesta multa ta' EUR 12 000 li giet imposta fuqu talli ħoloq, bl-assistenza ta' impriza privata, applikazzjoni mobbli għall-finijiet tar-registrazzjoni u tal-monitoraġġ tad-data tal-persuni esposti għall-Covid-19.

Fil-każ Ġermaniż, il-kumpannija immobijari Deutsche Wohnen, li indirettament għandha madwar 163 000 unità ta' akkomodazzjoni u 3 000 fergħa kummerċjali, ikkontestat fost l-oħrajn multa ta' ammont ta' iktar minn EUR 14-il miljun li giet imposta fuqha talli ssejvja id-data personali tal-persuni li kienu jikru għal iktar żmien milli meħtieġ.

Il-Qorti tal-Ġustizzja tiddeċiedi li kontrollur tad-data tista' tiġi imposta fuq multa amministrattiva għal ksur tar-GDPR biss jekk dan il-ksur ikun twettaq bi ħtija, jiġifieri intenzjonalment jew b'negligenza. Dan ikun il-każ meta l-kontrollur ma jkunx seta' ma jkunx jaf bin-natura illegali tal-aġir tiegħu, irrispettivament minn jekk kienx konxju tal-ksur jew le.

Meta l-kontrollur ikun persuna ġuridika, mhuwiex meħtieġ li l-ksur ikun twettaq mill-korp manigerjali tagħha jew li dak il-korp ikun sar jaf bih. Għall-kuntrarju, persuna ġuridika tkun responsabbli kemm għall-ksur imwettaq mir-rappreżentanti, mid-diretturi jew mill-amministraturi tagħha kif ukoll għal dawk imwettqa minn kwalunkwe persuna oħra li tagħxi fil-kuntest tal-attività kummerċjali tagħha u f'isimha. Barra minn hekk, l-impożizzjoni ta' multa amministrattiva fuq persuna ġuridika bħala kontrollur ma tistax tkun suġġetta għall-konstatazzjoni minn qabel li dan il-ksur ikun twettaq minn persuna fiżika identifikata.

Barra minn hekk, **kontrollur jista' jkun suġġett għal multa wkoll għal operazzjonijiet imwettqa minn**

proċessur, sakemm dawn l-operazzjonijiet ikunu jistgħu jiġu attribwiti lill-kontrollur.

F'dak li jirrigwarda r-**responsabbiltà kongunta ta' żewġ entitajiet jew iktar**, il-Qorti tal-Ġustizzja tippreċiża li din tirriżulta mis-sempliċi fatt li dawn l-entitajiet ikunu pparteċipaw fid-determinazzjoni tal-finijiet u tal-mezzi tal-ipproċessar. Il-kwalifika ta' "kontrolluri kongunti" ma tippreżupponix l-eżistenza ta' ftehim formali bejn l-entitajiet inkwistjoni. Deċiżjoni komuni jew saħnsitra deċiżjonijiet konverġenti huma suffiċjenti. Madankollu, peress li dawn ikunu effettivament kontrolluri kongunti, dawn għandhom jistabbilixxu, permezz ta' ftehim, l-obbligi rispettivi tagħhom.

Fl-aħħar nett, fir-rigward tal-**kalkolu tal-multa meta d-destinatarju jkun jew jagħmel parti minn impriża**, l-awtorità ta' superviżjoni għandha tibbaża ruħha fuq il-kunċett ta' "impriża" ² tad-dritt tal-kompetizzjoni. B'hekk, l-ammont massimu tal-multa għandu jiġi kkalkolat abbażi ta' perċentwali tad-dħul mill-**bejgħ annwali dinji totali** tas-sena finanzjarja preċedenti tal-impriża kkonċernata, meħud kollu kemm hu.

NOTA: Ir-rinviju għal deċiżjoni preliminari jippermetti, lill-qorti tal-Istati Membri fil-kuntest ta' kawża mressqa quddiemhom, li jitolbu lill-Qorti tal-Ġustizzja interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jew li tiddeċiedi dwar il-validità ta' att tal-Unjoni. Il-Qorti tal-Ġustizzja ma taqtax il-kawża nazzjonali. Hija l-qorti nazzjonali li għandha ssib soluzzjoni għall-kawża skont id-deċiżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja. Din id-deċiżjoni torbot, bl-istess mod, lill-qorti nazzjonali l-oħra li quddiemhom titressaq problema simili.

Dokument mhux uffiċjali għall-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni li ma jorbotx lill-Qorti tal-Ġustizzja.

It-test sħiħ u s-sunt tas-sentenzi jinsabu ([C-683/21](#) et [C-807/21](#)) fis-sit CURIA mill-jum li fiha jingħataw s-sentenzi.

Kuntatt għall-istampa: Jacques René Zammit ☎ (+352) 4303 3355.

Ritratti tal-għoti tas-sentenza huma disponibbli fuq "[Europe by Satellite](#)" ☎ (+32) 2 2964106.

Ibqgħu konnessi!



¹ [Regolament \(UE\) 2016/679](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data).

² Dan il-kunċett jirrappreżenta kwalunkwe entità li teżerċita attività ekonomika, indipendentement mill-istatus ġuridiku tagħha u mill-mod ta' kif tiġi ffinanzjata. Hija tindika unità ekonomika, anki jekk, mill-perspettiva legali, din l-unità ekonomika hija magħmula minn diversi persuni fiżiċi jew ġuridiċi.